



# All Saints - Todos los Santos Parish

*Shrine of Saint Anne*  
515 S. Main Street  
Waterbury, CT 06706

"TWO WORSHIP SITES  
ONE PARISH"

*Our Lady of Lourdes Church*  
309 S. Main Street  
Waterbury, CT 06706

## CONNECT WITH US | CONECTATE CON NOSOTROS

**Office:** 515 S. Main St., Waterbury, CT 06706  
**Phone:** 203-756-4439 | Fax: 203-754-3244  
**Hours:** Monday-Thursday 9-4PM | Friday 9-3PM  
**Email:** parishoffice@allsaintswtby.org | **Website:** allsaintswtby.org  
**Facebook:** All Saints/Todos los Santos Parish  
**Youtube:** All Saints-Todos los Santos

## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### Baptism | Bautismo

Call during office hours Monday through Thursday at 203-753-7370

### Reconciliation | Confesion

Saturday 5:00-5:45PM at the Shrine of Saint Anne or by appointment.

### Matrimony | Matrimonio

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date.

Preparation is required. Couples should be actively practicing their faith.

### Anointing of the Sick | Unción de los enfermos

Contact parish office at onset of illness.

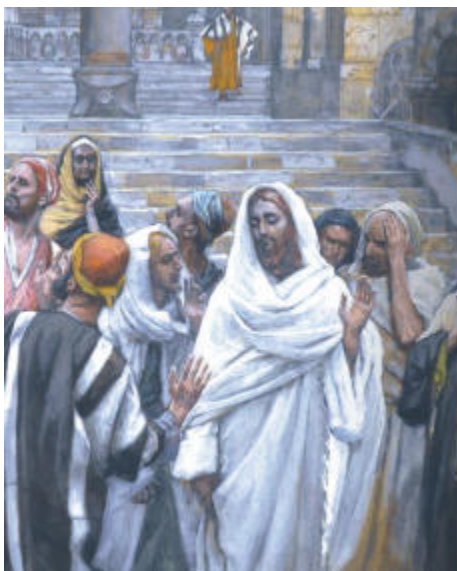
### Religious Formation Coordinators | Formación Religiosa

Cynthia Santiago | Grades K-12 | 203-232-0466

David & Kimberly Rivera | 203-756-4439

Angel Ruiz | RCIA | Sacramentos para adultos | 203-903-6237

Adults seeking to receive the Sacraments or become Catholic.



## 26<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

At that time, John said to Jesus, "Teacher, we saw someone driving out demons in your name, and we tried to prevent him because he does not follow us." Jesus replied, "Do not prevent him. There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me." - Mk 9:38-39

SEPTEMBER 26, 2021

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC. WPH

## CLERGY

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor  
Reverend Eric M. Zuñiga, Vicar  
Reverend Ronald A. Ferraro (Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez, Angelo Moriello,  
Edwin Lopez & Gaspard LeBlanc (Senior Status)

## CELEBRATION OF THE EUCHARIST

### OUR LADY OF LOURDES MASS SCHEDULE

Daily Monday-Saturday 8AM  
Saturday Vigil 4PM | Sunday 9AM

### SHRINE OF SAINT ANNE MASS SCHEDULE

Monday-Thursday 9AM ~ English (Chapel)  
Saturday Vigil | 6PM ~ Spanish  
Sunday | 8:30AM & 12:30PM ~ Spanish  
Sunday | 10:30AM ~ English

## MINISTRIES

**Rosary Prayer Ministry** - Every Tuesday after the 9AM Mass in the Chapel with Adoration followed immediately by fellowship in the Pastoral Center. All are welcome!

### *Holy Name Society*

### *Ladies of Saint Anne Society*

Meet every first Wednesday of the month at 6PM at the Pastoral Center

### *Choir Practice* (10:30AM Mass)

Thursdays at 7PM at the Pastoral Center

Reuniones semanal en el salón (Santa Ana) después de la misa en español a las 6:30pm

### *Ultreya*: Tuesday | Martes

*Movimiento Juan 23*: Wednesday | Miércoles

*Círculo de Oración*: Thursday | Jueves

Weekly meetings in the Rita P. Frigon Hall (St. Anne) after the Spanish 6:30pm Mass.

## MISSION STATEMENT

"Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."

## Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, September 25

4:00 p.m. † Phyllis Bacco req by sister Stella Gugliotti

Sunday, September 26

9:00 a.m. † Biase Angelo Izzi and Filomena & Biase Izzi  
req by Family

Monday, September 27 - Saint Vincent de Paul, Priest

8:00 a.m. † Philip R. Drolet & Jesse Drolet (17<sup>th</sup> Anniv. Mem)  
req by Family

Tuesday, September 28 - St. Wenceslaus, St. Lawrence Ruiz and  
Companions; Martyrs

8:00 a.m. † Frank Rinaldi

Wednesday, September 29 - Ss. Michael, Gabriel & Raphael,  
Archangels

8:00 a.m. All Saints Parish Family

Thursday, September 30 - Saint Jerome, Priest and Dr. of the Church

8:00 a.m. † Cynthia Joyce

Friday, October 1 - Saint Thérèse of the Child Jesus, Virgin & Doctor  
of the Church

8:00 a.m. Deceased Members of the Allegrini Family req by Family

Saturday, October 2 - The Holy Guardian Angels

8:00 a.m. † David Michaud

4:00 p.m. † Michael D'Agostino req by sister Lisa

Sunday, October 3

9:00 a.m. † Jack & Dora Lawlor req by Family

## Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, September 25

5:00 p.m. † Juan Bautista

Sunday, September 26

8:30 a.m. † Gregory Santos Frias req by family

10:30 a.m. † Sister Julia Skiba req by the Bednarczyk Family

12:30 p.m. In honor of the Sacred Heart of Jesus and the  
Christ of Miracles req by Julia & Luis Morocho

Tuesday, September 28 - St. Wenceslaus, St. Lawrence Ruiz &  
Companions; Martyrs

6:30 p.m. † Pablo Rendon Gonzaga req by Pablo Rendon & fam.

Wednesday, September 29 - Ss. Michael, Gabriel & Raphael,  
Archangels

6:30 p.m. † Gilberto Arroyo & María Eugenia López  
req by Martha Moreno

Thursday, September 30 - Saint Jerome, Priest & Dr. of the Church

6:30 p.m. † Ramona Soler & Gloria Lastra req by family

Saturday, October 2 - The Holy Guardian Angels

6:00 p.m. † Ismael Medero Jr., req by Cardona Family

Sunday, October 3

8:30 a.m. † Leoncio Tineo, req by Margarita Martínez

10:30 a.m. †

12:30 p.m. Kayleen Violet (wellbeing) req by María Cortes

## Chapel Mass Intentions

Monday, September 27 - Saint Vincent de Paul, Priest

9:00 a.m. In thanksgiving to Our Lord, our Lady, St. Anne  
and St. Therese req by Rita Parenteau

Tuesday, September 28 - St. Wenceslaus, St. Lawrence Ruiz and  
Companions; Martyrs

9:00 a.m. In thanksgiving to St. Anthony, Padre Pio  
and Blessed Michael McGivney req by Rita Parenteau

Wednesday, September 29 - Ss. Michael, Gabriel & Raphael,  
Archangels

9:00 a.m. In honor of the Archangels req by Elena Rojas & family

Thursday, September 30 - Saint Jerome, Priest and Dr. of the Church

9:00 a.m. †

The sanctuary candle at the  
Shrine of St. Anne is offered this week  
in memory of Manuel Pacheco,  
Fernando Pacheco and Jose Luis Pacheco  
requested by Jovita Pacheco



We extend our sincere sympathy and prayers  
to the family of...

Domenic Mastrofrancesco, Felix Collado  
and Rogelio "Bronco" Santiago, Jr.

May their souls and the souls of all the faithful  
departed, through the mercy of God, rest in peace.



Congratulations in the sacrament of  
matrimony to...

Carlos Diaz and Erica Pagan Mejia

May the Lord continue to increase their faith and bless  
their union in abundance!



Joyfully we welcome into our parish family  
through the sacrament of Baptism...



Mathew Echevarria Garcia, Gabriel Macias,  
Rodney Maza, Jahzeel Jara Saca, Jayce Jara Saca,  
Arciely Hernandez and Ashley Velazquez Rosales

May the Holy Spirit continue to guide and shower them  
with many blessings!

**LOOKING FOR SINGERS AND MUSICIANS**

*The Shrine Festival Choir (10:30AM Mass) is looking for singers and musicians to grow and expand our music ministry!*

*We are an energetic volunteer group that enjoys enhancing the liturgy through music. If you like to sing even a little, this ministry may be what is calling you to give back to your church. If you or someone you know would like to join us and would like more information, please see Jason or call (203) 910-8080.*



*Please join Archbishop Leonard Blair as he celebrates The Multi-Cultural Cursillo Mass*



*Saturday, October 2nd at 6:00 pm*

*St. Jerome's Church  
1010 Slater Road  
New Britain, CT 06053*

*If you are seeking a deeper relationship with Christ and want to continue growth in your Catholic faith, join us at Cursillo. We strive to encourage each other in faith, live out Christianity within our society, and support each other in following the path of everyday life. Get to know members of the Cursillo community at fellowship following the Mass.*

*Please feel free to attend, invite someone who may be interested or someone you think would enjoy the event. All are welcome. "Make a friend, be a friend, bring a friend to Christ."*



**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

• The second collection this weekend is for the Archdiocese of Hartford Catholic Elementary Schools. *Please help us provide a culture of faith and academic excellence by giving to the 2021 Catholic Elementary Schools Collection.*

• **Next weekend's second collection is the monthly offertory.**

• Income and Expenses for September 12 -18, 2021

Income	
In Church Offertory	7,651.00
Mailed in Donations	865.50
Other Parishioner Donations	4,016.00
Total Donations	<u>12,532.50</u>
Rent	2,169.64
Other Income	2,300.00
Total Income	<u>17,002.14</u>

Operating Expenses Excluding Vacant Buildings and Extraordinary Repairs	<u>10,235.59</u>
Surplus	6,766.55

Please keep in mind most invoices are paid every other week.



***Thank you for your generosity and***

**2021 Traveling Rosary Congress  
From October 2 through October 8**

Host parishes will offer Adoration of the Blessed Sacrament with the Rosary and the Chaplet of Divine Mercy prayed aloud at the beginning of each hour, followed by silent prayer for the remainder of the hour.

Opening Mass will be held on Saturday, October 2 at 4:15 pm at the Basilica of the Immaculate Conception.

Bishop Juan Miguel Betancourt will celebrate a Closing Mass for the Rosary Congress on Friday, October 8 at 7:00 pm at the Cathedral of St. Joseph in Hartford. All are invited to participate.

For more information, go to [www.rosarycongressusa.org](http://www.rosarycongressusa.org) and click on "Hartford, CT" to see a complete listing of the Traveling Rosary Congress locations in the Archdiocese of Hartford.

Únase al arzobispo Leonard Blair mientras celebra  
La Misa de Cursillo Multicultural (Inglés)

Sábado 2 de octubre a las 6:00 pm

Iglesia Saint Jerome  
1010 Slater Road  
New Britain, CT



Si está buscando una relación más profunda con Cristo y desea continuar creciendo en su fe católica, únase a nosotros en Cursillo. Conozca a los miembros de la comunidad de Cursillo en el compartir después de la Misa.

No dude en asistir, invite a alguien que pueda estar interesado o alguien que crea que disfrutaría del evento. Todos son bienvenidos. "Haz un amigo, sé un amigo, trae un amigo a Cristo".

### REFUGIO SAN VICENTE DE PAÚL

Se recuerda a los feligreses que la colecta mensual de sándwiches será el próximo **domingo 3 de octubre** en:

- \* Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes antes de la misa de las 9AM.
- \* El estacionamiento de la escuela primaria Maloney Magnet de 10-11:00AM.

### ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- La segunda colecta este fin de semana es para las Escuelas Primarias Católicas de la Arquidiócesis de Hartford. *Ayúdenos a proporcionar una cultura de excelencia académica y de fe al donar a la **Colecta de Escuelas Primarias Católicas 2021**.*

- La segunda colecta el próximo fin de semana es la ofrenda mensual.

- Ingresos y gastos del 12-18 de septiembre de 2021

Ingresos:

Ofrenda	7,651.00
Donación por correo	865.50
Otras donaciones de feligreses	<u>4,016.00</u>
Total de donaciones	<u>12,532.50</u>
Renta	2,169.64
Otros ingresos	2,300.00
Total de ingresos	<u>17,002.14</u>

Gastos operativos excluyendo edificios vacantes y reparaciones extraordinarias	<u>10,235.59</u>
Sobrante	6,766.55

Por favor tenga en cuenta que muchas de las facturas son pagada cada 2 semanas.

*¡Su generosidad y continuo sostén a nuestra parroquia es muy apreciada!*



## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

XXVI Domingo del Tiempo Ordinario

¿Qué son los pequeños? Son los pobres, los marginados, las mujeres y los hombres junto al pozo, los Zaqueo que buscan a Jesús desde un árbol, los sumidos en el pecado, los ciegos que quieren ver y los cojos que quieren caminar. Son los leprosos y los diferentes a quienes se les ha dicho que son inmundos, y los que sufren abusos y graves injusticias y opresión. Son niños que no quieren nada más que ser amados y disfrutar celebrando su inocencia. Estos son todos los pequeños y todos son vulnerables. La vida ya les trae cargas, no necesitamos aumentarlas.

San Oscar Romero dijo: "Cuando la Iglesia escucha el grito de los oprimidos no puede dejar de denunciar las estructuras sociales que dan origen y perpetúan la miseria de la que surge el grito". ¿Por qué tanta gente sigue tan gravemente herida? Tenemos los recursos y los medios para mejorar las cosas. Elegimos no hacerlo. Todavía existen esas cosas llamadas codicia, orgullo, lujuria, apatía, celos, glotonería y rabia que nos impiden vernos y ver a personas para ser amadas y no objetos para ser utilizados. ¿Es así como Dios quiso que fueran las cosas?

Dios ama lo bueno y lo recto. No importa quién lo hizo o de dónde vino. A los ojos de Dios, el resultado final es siempre fe, esperanza y amor. Esos siempre unirán a una persona con Dios. Llenamos nuestra vida con muchas cosas que no son buenas ni para nosotros ni para los demás. Todos tenemos que trabajar para descubrir qué es exactamente lo que conduce al quebrantamiento del mundo. Hay personas, sistemas e ideologías que fomentan la opresión y la injusticia en lugar de la equidad y la justicia. Lamentablemente, nuestra complacencia puede ser el mayor mal. Hacer la vista gorda, ignorar la verdad y creer que somos impotentes para solucionar un problema tan grande, hace poco para acercarnos al reino de Dios. Como miembros del Cuerpo de Cristo, no podemos tolerar nada que mantenga a las personas en la miseria.

Como se dice, la caridad comienza en casa. Quizás un buen lugar para comenzar sea con nuestros propios hogares y asegurándonos de que sus cimientos estén bien colocados.



**ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS PARISH**  
**MASS FOR THE SICK**

**AT THE SHRINE OF SAINT ANNE**  
**SATURDAY, OCTOBER 9, 2021-BILINGUAL MASS AT 11:00AM**

Anointing will be given at the Mass for those wishing to receive it. Please register by calling the parish office at 203-756-4439 by Friday, October 8th.

**MISA PARA LOS ENFERMOS (BILINGÜE)**  
**SÁBADO, 9 DE OCTUBRE A LAS 11:00AM**

Se ofrecerá la unción durante la Misa para aquellos que deseen recibirla. Por favor regístrese llamando a la oficina parroquial al 203-756-4439 antes del 8 de octubre.

**SAINT VINCENT DE PAUL SHELTER**  
**SANDWICH PROJECT**

Parishioners and the Friends of Saint Anne are reminded that the monthly sandwich collection will be next Sunday, October 3rd at:



- \* Our Lady of Lourdes Church before the 9AM Mass
- \* Maloney Magnet Elementary School parking lot from 10:00-11:00AM.

Please **no** peanut butter and jelly sandwiches since they are readily available, also write the collection date on the bag(s).

**YOUR CONTINUED SUPPORT IS GREATLY NEEDED AND APPRECIATED!**



**13TH HOLIDAY BAZAAR**  
**SATURDAY, NOVEMBER 6, 2021**  
**FROM 9AM TO 3PM**

**ORGANIZED BY: LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY**



**VENDORS WANTED**



**CALL JEANNE LA PRADE 203-753-5230**  
**PARISH OFFICE 203-756-4439**

Premium chocolate bars made exclusively for the Shrine of St. Anne by Fascia's Chocolate are available for purchase at the parish office and at the following businesses:

**IN WATERBURY**

*Andy's Oil*  
*Ann's Deli*  
*Barleycorn Café*  
*Cavallo's Deli and Imported Italian Foods*  
*Grotto Restaurant & Mrs. G's Gift Baskets*  
*Jimmy Dean at Western Hills Golf Course*  
*Joe's Tire Shop*  
*MB Deli Grocery*  
*O'Rourke and Birch Florist*  
*Signatures Restaurant*  
*Verdi Restaurant*

**IN MIDDLEBURY**

*Cavallo's Imported Italian Foods-Deli*  
*Middlebury Cleaners, Tailors & More*  
*Middlebury Furniture and Home Design*  
*Shutter Speed Photo and Framing*  
*85ty Wood Fired Pizza*

**IN WATERTOWN**

*Watertown Meat Center*

**IN WOLCOTT**

*Walsh IGA*

**IN SOUTHBURY**

*Patty's Pantry*



**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

**John Famiglietti** 203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**Brennan Law Firm, LLC**  
**Se Habla Espanol**

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.  
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

**LLAME AL - 203-527-7692**

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT  
CORREO ELECTRONICO: jbreannan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO - HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA  
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.woodtickmemorial.com

**Bergin Funeral Home**

www.berginfuneralhome.com

*Need Care? We Care.*

**Franciscan Home Care and Hospice Care**  
A Catholic home health care agency  
203-238-1441  
franciscanhc.org

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

**Small Giants Home Day Care**

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided  
Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed+Insured | Se Habla Español

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Robin Ungaro** to place an ad today!  
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.  
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcalenconstructionct.com

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**Stoll's Pharmacy, Inc.**

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

support our ADVERTISERS

support our ADVERTISERS

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS  
Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation  
Electricity Supplier  
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

**MINDS. ON MATH**

203-233-2075  
www.mindsonmath.net  
ctmindsonmath@gmail.com

- After-school Math help for Grades 1-5
- 2 classes per week, \$10 per month
- Call or email for an appointment
- 39 years of teaching Math

Ask us about the **Catholic Funeral Plan**

700 MIDDLETOWN AVENUE, NORTH HAVEN  
203-239-2557 • CCACEM.ORG

**UNITED AUTO SALES & SERVICE INC**  
CELEBRATING 68 YEARS  
203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1  
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT  
LATE MODEL USED CARS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY  
Advertise Here!  
CONTACT US AT 800.477.4574

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**